

P. A. D. B. D. R. A. P. P. S. D. C. O. R.
 D. R. G. R. U. D. D. C. B. D. S. G. D. A. D. S. O. D. I.
 I. D. D. D. P. P. D. S. G. D. A. D. S. O. D. P. C. U. V. =
 O. P. P. G. R. D. S. I. ... C. D. D. D. D. D. S. =
 D. A. S. O. D. B. A. P. H. A. S. R. I. P. C. V.
 D. C. D. D. P. D. < L. I. D. D. P. O. S.
 - D. A. S. O. D. D. C. D. I. D. P. D. S. R. D. H. C.
 D. P. A. L. P. D. S. R. D. B. G. D. D. B. P. D. >
 - B. G. S. B. < R. C. A. L. D. D. S. =
 D. P. ———— S. C. U. R. I. D. A. S. C. =
 B. A. S. C. U. I. R. A. < A. T. D. L. A. S. P.
 C. C. L. B. A. D. D. P. H. D. N. D. L. B. P.
 < A. T. V. S. I. D. P. R. C. D. S. C. B. I. L. A. =
 P. A. S. D. S. U. L. S. O. B. U. N. S. P. S. I. H. I.
 D. B. A. R. D. S. C. D. S. P. U. C. D. S. P.

[D. C. A. P. S. V. P. C. D. S. =]
 [> P. A. B. P. D. B. P. P. < S.]

Banquette Cris.
 LES ACTES.

P. P. H. D. N. I. S. L. S. C.
 S. P. A. L. P. S. D. C. D. P.
 P. A. L. P. D. S. U. V. S. G. S.

P. A. L. P. S. G. S. H. D. S. G.

-2-
 Adoration
 P. L. A. S. A. N.
 S. L. S. C.
 D. P. P. H. A. S.
 I. A. - G. D.
 D. U. V. S. G. S.
 G. - D. S. B. +
 D. U. V. S. C. L.
 D. C. D. P.

-3-
 Foi
 C. V. S. U. S. U.
 S. L. S. C.
 P. P. S. D. U. D. S.
 D. A. - G. D.
 P. C. S. G. S. D. S.
 S. B. D. S. U.
 D. S. < U. S. C. L.
 D. S. A. D.

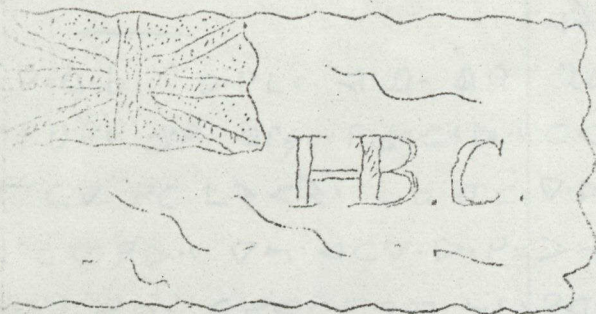
-4-
 Esperance
 D. A. - S. L. G. S.
 S. L. S. C.
 P. G. S. U. D. S.
 H. D. S. G.
 P. C. P. H. C. L.
 P. A. S. C. D. S.
 P. C. A. S. G. S.
 P. P. D. S.

-5-
 Charite
 D. A. U. S. A. S.
 S. L. S. C.
 P. A. H. P. A. N.
 D. B. G. D.
 S. U. S. S. S. O.
 S. D. H. P. A. S.
 D. G. S. C. S. A.
 P. S. D. S.

-6-
 Contribution
 S. P. A. L. A. S.
 < C. D. A. S.
 S. B. G. D. S. D. A.
 L. I. S. S.
 < P. A. D. L. A. S.
 H. P. U. D. A. S.
 V. S. H. B. L. A. S.
 S. L. S. C.

-7-
 G. S. < C. D. A. S.
 S. < B. U. S.
 B. A. C. L. P. A. S.
 S. C. B. D. S.
 D. B. P. D. L. A. S.
 S. L. P. C. D. S.
 D. B. C. A. P. P.
 S. C. L. D. C.

(Suite au prochain numero).



HERE
Will
give you satisfaction
for your money in any
time you want.

Cash paid for fur

Handwritten ledger entries in a vertical column, likely representing fur trade transactions. The entries consist of various numbers and symbols, possibly representing different types of furs or trade values.

Handwritten ledger entries on the left side of the page, continuing the record of transactions. These entries are organized in a structured manner, possibly as a list or table.

Signature or name at the bottom right of the page, possibly 'O. L. ...'.

1903

La Croix de St Anne

107

Quelques nouvelles
du Lac St Anne.

Le jeudi 12 mars, vers 9 hrs du matin, le feu s'est déclaré au Poste de la Compagnie de la Baie d'Hudson pendant quelques minutes cela me paraît d'être sérieux. Le feu était dans une cheminée de la maison. Par grâce au prompt secours de Messieurs Gunn, Kennedy, Campbell et Belcourt, les flammes ont été bien vite maîtrisées.

Fire broke out in the south chimney of the Hudson Bay dwelling house here about 9 hrs A.M. on morning of the 12th of March which for a time threatened to become serious, but thanks to our well organised Ladder & Bucket Brigade composed of Messrs Kennedy, Campbell, Gunn & Belcourt the flames were quickly got under control (From our correspondent)

Le P^{re} P^{re} Beauchry est arrivé ici le 4 mars pour donner une petite mission aux gens du Lac St Anne et des environs. Probablement qu'il ne s'en retournera à St Albert que vers la fin du Carême

ou quelque temps après Pâques. Nous vous formulé et signé une pétition pour demander au Gouvernement les fonds nécessaires pour bâtir un pont sur la rivière Esturgeon (chemin de St Albert, traversé du milieu)

Nous remercions ici de grand cœur les P^{res} P^{res} du Lac Pelican du Lac Cumberland & de Qui Appelle de nous avoir envoyé quelques nouvelles de leurs missions ainsi qu'un joli cantique crié moté que nous nous impressions de publier dans le présent numéro. Nous sommes bien reconnaissant aussi pour les cantiques criés que le P^{re} P^{re} Walter nous envoie de temps en temps. Plus tard nous pourrions faire un joli recueil de nouveaux cantiques qui ne manqueront pas de faire plaisir à nos sauvages et métis. Soyez convaincu, mes P^{res} P^{res}, que je serai toujours bien reconnaissant pour tout ce que vous nous enverrez pour notre petit Journal. Merci aussi de vos bonnes paroles d'encouragement et de vos bonnes prières. Cette petite feuille amuse

Quelle est une bonne œuvre à laquelle tous les missionnaires sont invités à contribuer.

Chantique cri. nouveau

Hi ma-ri-mas-ta-tin ka-ma-
 ta-tcha-twe-yan Ma-rie na-ta-
 ma-wim Wi ka-ma-we-ye =
 min ka-ga-tas-ke-ya-mi k =
 ye-kök e-ku-ta ni-so-ka-ma-
 we-han Jchu mi-yo mi-pi-yan

-1-
 P L Δ J C U >
 9 Q C U 9 4 >
 L P Q L Δ >
 Δ . b Δ Δ . 2 >
 Q b C . 9 4 >
 Δ Δ P Δ Δ C
 σ H b L Δ . b >
 J Γ 2 σ V 4 >
 -2-
 P P 4 Δ . 0 P >
 P σ C Δ . 2 Γ Δ >
 P 4 C Δ . 7 Δ b >

b P 9 Γ Δ >
 P C Δ . P Γ 5 >
 P . P P C C Δ >
 < Δ 4 2 J P >
 P Δ P 4 P P >
 3
 Δ L U 2 Δ . Δ >
 Δ Γ P P Δ >
 b Δ Δ . < Γ Δ >
 Δ P 4 P P 4 >
 b P . V Δ . P Δ >
 b Δ V 2 P 9 >

b σ > C L 9 > | P 4 C P . V Δ . P >
 P C Δ 4 P Δ . 0 > | P 4 P Δ . 4 P >
 -4- | σ P Δ . V C Δ . 0 >
 Δ U . C Δ . 0 > | P C 5 . 9 4 b >
 P Δ C C L Δ > | P b Δ Δ . P Δ >
 σ Δ . C 0 L σ > |

M. Grandjean arpenteur en chef, vient de terminer l'arpentage du township 54 R. 4 qui touche au Lac St-Anne et commence maintenant le T 53 R. 4 jusqu'au Lac Blanc.

Un nouveau colon M. Frank Triffle Bousquet a pris dernièrement une terre près du Lac St-Anne S.E. 1/4 Sec 24, T. 54 R. 4

Deux Américains sont venus le 15 Mars au presbytère prendre des informations sur les terres environnantes. Ils ont l'intention de s'établir près du Lac St-Anne

Nous n'avons pas encore reçu du Dept des Postes, les documents nécessaires autorisant l'établissement de notre Bureau de Poste ici au Lac St-Anne Nous les attendons de jour en jour

~~~~~